

Building



SEIU LOCAL 32BJ October/November 2003 www.seiu32bj.org

Strength

En Español: página 9



FISHMAN TEAM TRIUMPHS PAGE 2

FULL ELECTION RESULTS PAGE 3

CO-OP CITY WINS STRONG CONTRACT PAGE 6

WE REMEMBER 9/11 PAGE 4



Members Stand Together for Fishman Team

President Mike Fishman spends a moment with members during the 2003 Elections.

In an impressive election day turnout, members overwhelmingly voted to re-elect President Mike Fishman and his Stand Together slate. With more than 18,000 votes cast – almost twice as many as in the 2000 election – President Mike Fishman’s leadership team received 85% of the votes cast for their offices.

All other Stand Together candidates easily won election in the union-wide and district races.

“This vote clearly shows that our members endorse the policies that make 32BJ strong -- winning good contracts, organizing new members into the union and fighting for members’ interest in the political arena,” said Fishman, whose slate began its new term on October 1.

“The members know that this leadership team is committed to bringing them into the life of their union on a daily basis,” he continued, in accounting for the increased member turnout. “Four years ago, Local 32BJ had 50,000 members and was shrinking. Today we have 70,000 members and are growing stronger in every region where we have a presence.

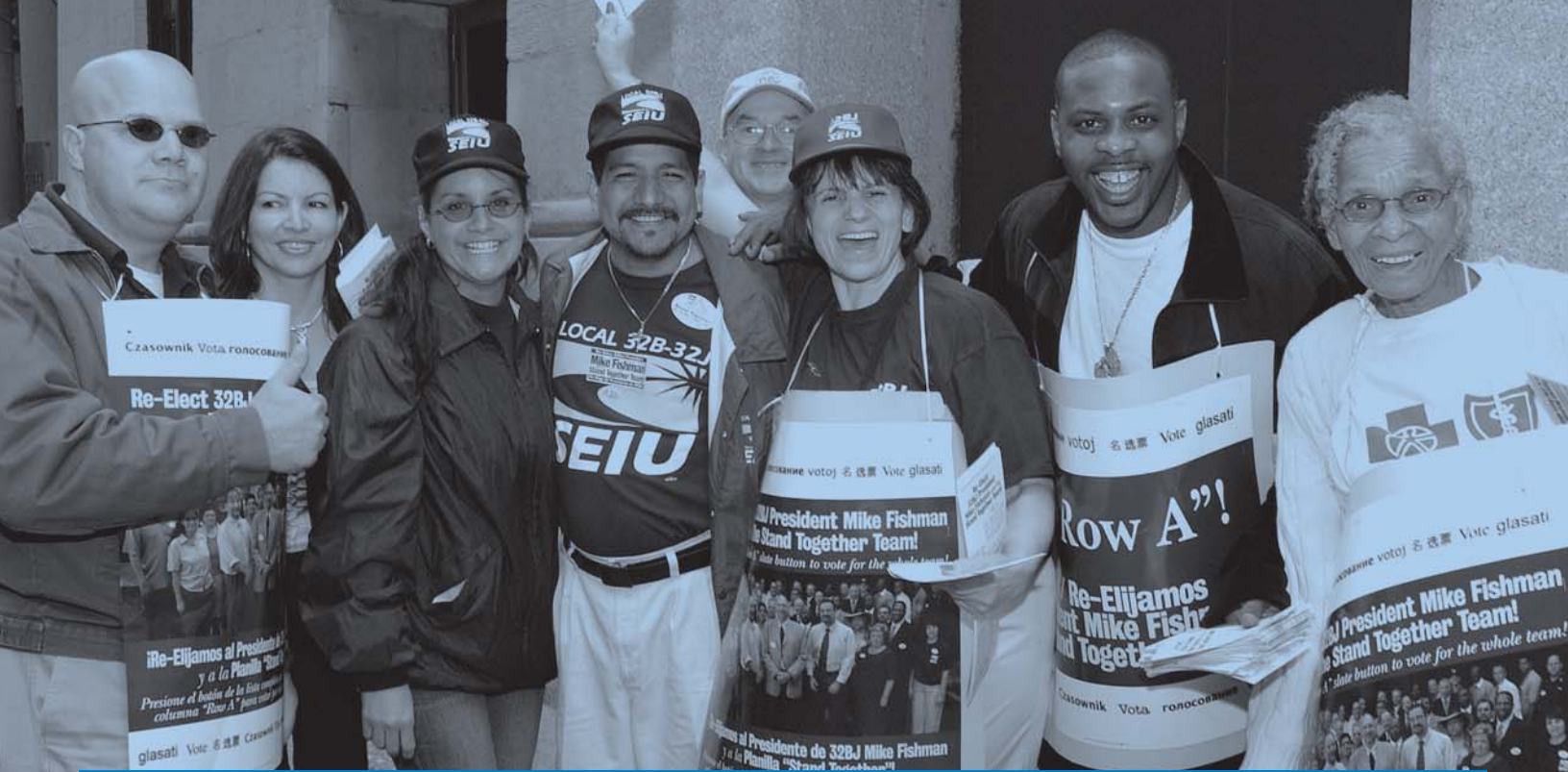
“Make no mistake – Local 32BJ will continue to be heard from, loud and clear; whether it be in future contract negotiations, in our organizing campaigns or in the struggle for social justice,” he said.

On election day, many members spoke about why they were going to the polls.

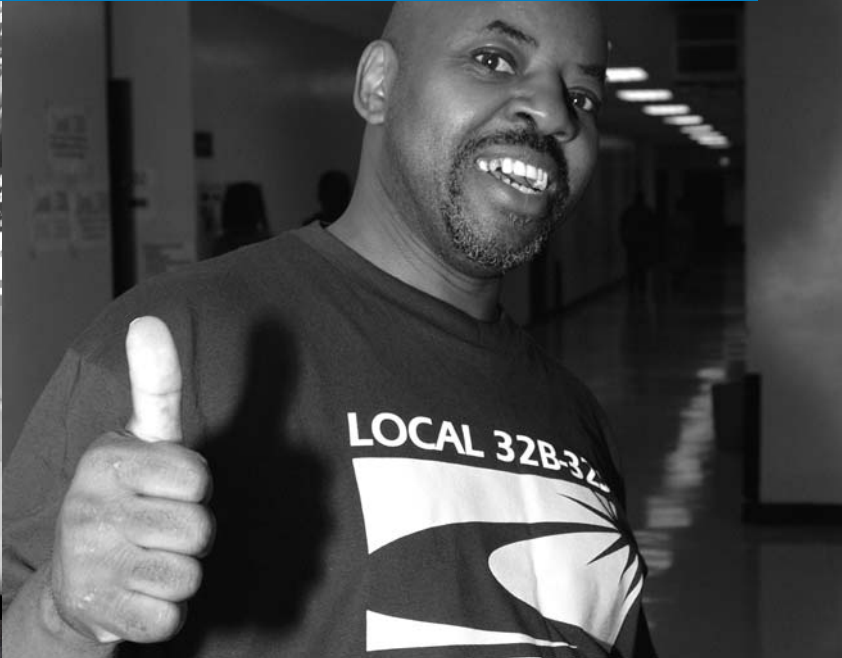
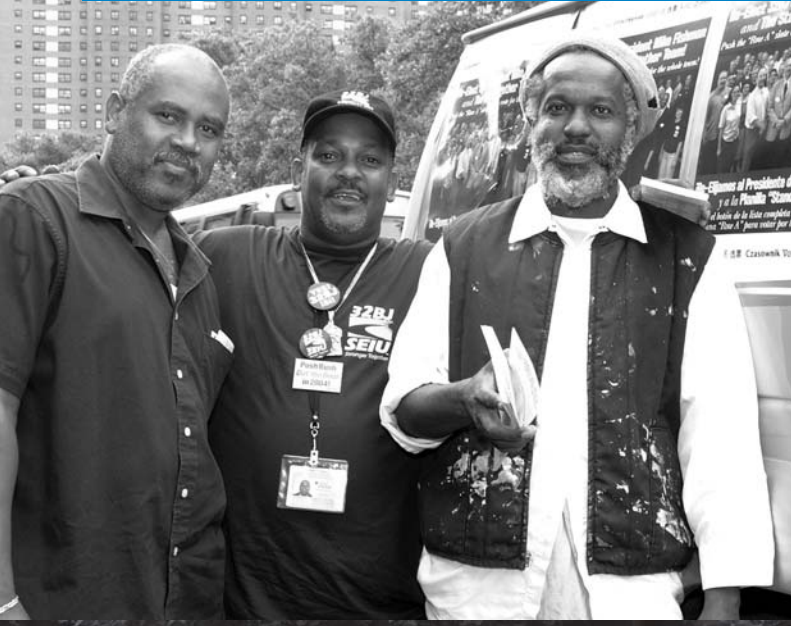
“We make the union,” said Nelson Ortega, a porter for Taino Towers in East Harlem.

“It’s very important for us to exercise our right to vote,” added Andres Davoren, a porter at Apple Bank in Washington Heights.

“Voting in the elections helps us,” says Dora Delgado, a cleaner at the Prudential Building in Newark for 20 years. “The union has always given us a lot of support, protecting our jobs, giving us good benefits.”



Fired up and ready to go! District 4 members get the earlybird vote on Lexington Ave. (top); Calvin Jackson gives a thumbs-up sign at the polls in Coop City; Geraldo Santana, Jose Arroyo, Robert Villamar and Steve Santos from the Harbor House in Westchester come out to the polls in New Rochelle (bottom); and (l-r) Ricardo Buchanan, Andres Devoren and Jaime Hudson vote at the District 6 polling site.



Union-Wide Officers:

- Mike Fishman**, President
- Kevin Doyle**, Executive Vice President
- Héctor Figueroa**, Secretary-Treasurer
- Kyle Bragg**, Vice President
- Brian Lambert**, Vice President
- Lenore Friedlaender**, Vice President
- Krystyna Rosario**, Secretary

See page 8 for complete election results.

Local 32BJ Regional Briefs



Local 32BJ Remembers Its Family on Second Anniversary of 9/11

Members, victim's relatives and staff gathered at headquarters to commemorate the second anniversary of the World Trade Center attack and to remember the lives of our 24 brothers and sisters who perished. The service included remarks by President Mike Fishman and Vice President Kevin Doyle, as well as a meditation by Monsignor Kevin Sullivan, Executive Director of the Catholic Charities of the Archdiocese of New York. Local 32BJ member and former World Trade Center worker Roman Gierczak read aloud the inscription etched on our memorial, and read the names of each of the victims. "It's important that we remember together," added President Fishman. "Although I'm filled with sadness, anger and fear, I'm also filled with pride, in knowing that in those first few days since then, we were able help each other, and we'll continue to do so. This is where I needed to be today, with you, our 32BJ family."

Sunbright Signs Local 32BJ's NJ Master Agreement

On August 28, Sunbright Services Building Maintenance finally signed Local 32BJ's New Jersey master agreement, after a nearly year-long fight. Beginning Oct. 1, the wages of some 200 workers at 16 sites throughout Somerset, Morris, Mercer and Hudson counties will be brought up to par with the rates that our other New Jersey brothers and sisters receive.

The signing of the agreement is particularly good news for the 18 workers at 95 Greene Street in Jersey City. They will be treated to a sharp wage increase from \$6 an hour to \$8.75, with an additional wage increase to \$9.75 on December 1, under the Local 32BJ contract.





We Win at EAB Plaza

Local 32BJ scored another victory in Long Island recently when Galaxy LI Associates, the new building owners of EAB Plaza in Uniondale kept a union contract for the 70 maintenance workers at the site.

"It is a triumph that the union is staying because my coworkers and I are also staying," said shop steward Rosa Figueroa. "We were nervous about our futures, but our salaries, benefits, holidays, and everything remain the same. My coworkers and I feel proud to be members of Local 32BJ.

The victory was the result of a combined effort that saw affected members, including Figueroa collect signatures of support from tenants; while



the union sought and received the support of Jack Caffey, President of the LI Federation of Labor and Nassau County's Executive Tom Suozzi to help reach an agreement. The combined efforts paid off on September 5th when Galaxy agreed to retain the workers and tapped union contractor First Quality Maintenance to clean the building.

Local 32BJ Participates

In Immigrant Workers Freedom Ride

At a Sept. 10 press conference on the steps of City Hall, Local 32BJ kicked off the Immigrant Workers Freedom Ride. Local 32BJ was part of a national coalition that included some 150 civil organizations seeking reform of current U.S. immigration policies in ways that would reward work, restore labor protections and reunite families. On Sept. 20, caravans of buses from ten cities drove across the nation, culminating with a massive rally and festival at Flushing Meadows-Corona Park on Oct. 4. "The Freedom Ride was an historic event, but only the tip of the iceberg in terms of Local 32BJ's commitment to immigrant rights," said Héctor Figueroa, Secretary-Treasurer of Local 32BJ.



Where We're Headed

A MESSAGE FROM 32BJ PRESIDENT MIKE FISHMAN

This is my first column since our re-election on September 18th. On that day more members participated in 32BJ's democratic process than ever voted before, with more than 18,000 brothers and sisters taking the time to go to the polls to register their votes to help build our union. That turnout proved that 32BJ is strong, that the members care, and agree with the direction in which we are going.

I am proud to have been elected to again lead 32BJ, along with the rest of the Stand Together team. Together we remain committed to leading the fight to improve the lives of not just our members, but the lives of all those who work in our industry.

Over the last three years, we flexed our muscles in organizing, in bargaining, and in politics. We used our strength wisely and effectively. We gained strong contracts in tough economic times. We organized thousands of new members in the New York City suburbs, protecting our standards in the core. We volunteered on behalf of politicians who would fight for us. We passed a landmark law in New York City that protects our jobs.

But we can't rest, even for a moment. There are too many owners, contractors, elected officials and pundits who want to give less to working people, who want to take away the things we've worked so hard to win. Now more than ever, we need to fight back aggressively when an owner or contractor tries to take away the gains we've made. Now more than ever, we need to continue bringing the benefits of union membership to low wage workers throughout New York, New Jersey and Connecticut. Now more than ever, we must have a strong political program that will help win reforms to maintain our standards.

Together, we can, and will, build a better future.

Mike Fishman
President



At a news conference, Bronx Borough President Adolfo Carrion congratulates the 32BJ negotiating team and its leader, Executive Vice President Kevin Doyle for reaching a contract agreement.

Donna Svennevik

Co-Op City Members Say "Yes" to New Contract

Hundreds of Co-Op City members voted unanimously on Aug. 20 in favor of a new four-year contract that will bring their salary and benefits in line with the rest of the city. The agreement covers nearly 500 handymen, utility men, porters, drivers and other maintenance workers throughout the 42-building complex.

Specific provisions of the four-year contract include:

- Weekly increases of \$20 for each of the first two years, \$30 in the third year, and \$32.50 in the fourth year.
- Under the agreement, Co-Op City members will join the 32BJ Health, Pension, Legal and Training Funds.

"This is the best contract we've had at Riverbay in years!" said Joseph "Big Joe" Purcell, a maintenance worker who lives in Co-Op City and has ten years on the job.

"The contract gives members a much-needed wage and benefits boost, but also allows for the time and money management will need to make to make provisions for Co-Op City," said Executive Vice President Kevin Doyle.

Local 32BJ Fights For Carnegie Center, Mercer County Cleaners

Cleaners at Boston Properties' Carnegie Center continue their campaign both to improve their own wages and benefits, as well as those of more than 400 commercial janitors in Mercer County.

Janitors at Carnegie Center have struck twice in the past three months, protesting firings, suspensions and other acts of anti-organizing intimidation and harassment by their employers, cleaning contractors All Clean of Trenton and Americorp of Parsippany. Boston Properties is one of the largest commercial owners in the country and the Carnegie Center is virtually the only site in their portfolio that does not use union cleaning contractors.

"We aren't just doing this for ourselves and our own children," said Axel Diaz, an Americorp cleaner who works at the Carnegie Center

and is paid \$6.00 per hour. "We are doing this for all those who come after us, so they won't have to work three jobs to scrape by."

Commercial janitors in Mercer are seeking to "trigger" the Local 32BJ master contract in their County, raising the area rate to \$7 in the first year, \$8.75 in the second, and \$9.75 after three years. Once the contract is triggered, all workers will be immediately get paid sick days, paid holidays and vacations. In addition, all full-time workers will be entitled to family health insurance.

Mark Your Calendar!

UPCOMING GENERAL MEMBERSHIP MEETINGS

December 2

New York Membership
2:30 p.m.
Location: Manhattan Center, 311 W. 34th Street
New York, NY

December 6

New Jersey Membership
11 a.m.
Location: 560 Broad Street, 4th Floor, Newark, NJ

December 6

Long Island Membership
3 p.m.
Location: LI Marriott
101 James Doolittle Blvd., Uniondale, NY

December 13

Connecticut Membership
1p.m.
Location: 77 Bedford St., Stamford, CT

December 13

Westchester Membership
3p.m.
Location: Crowne Plaza Hotel,
66 Hale Ave., White Plains, NY

UPCOMING DISTRICT MEETINGS

NJ District

November 1, 11:00 a.m.
Location: 560 Broad St., 4th Floor
Newark, NJ

District 2

December 10, 2:30 p.m.
Location: 101 Ave. of the Americas, Auditorium
New York, NY

District 3

December 9, 2:30 p.m.
Location: 101 Ave. of the Americas, Auditorium
New York, NY

District 4

December 16, 2:30 p.m.
Location: 101 Ave. of the Americas, Auditorium
New York, NY

District 5

December 11, 5 p.m.
Location: St. Vincent Ferrer, 869 Lexington Ave.,
New York, NY

District 6

December 15, 5 p.m.
Location: NY Ethical Culture Society, Social Hall
(basement)
2 W. 64th Street, New York, NY

District 6N

December 17, 6 p.m.
Location: P.S. 103, 4125 Carpenter Ave.
Bronx, NY

District 7

December 9, 6 p.m.
Location: Elmhurst Memorial Hall
88-24 43rd Ave., Elmhurst, NY

District 9

December 17, 6 p.m.
Location: St. James Cathedral, 240 Jay Street
Brooklyn, NY

Window Cleaners

December 18, 2 p.m.
Location: 101 Ave. of the Americas, Auditorium
New York, NY

UPCOMING NEW MEMBER MEETINGS

November 13, 2 p.m.,
101 Ave. of the Americas, 22nd floor

UPCOMING RETIREE MEETINGS

All meetings, 1-3 p.m.
Location: 101 Ave. of the Americas, Auditorium
October 22, 2003
November 19, 2003

Resources

LOCAL 32BJ HEADQUARTERS SERVICE EMPLOYEES CENTER

101 Avenue of the Americas, New York,
NY 10013-1906, between Grand and Watts
Main Switchboard: 212-388-3800

LONG ISLAND OFFICE

3601 Hempstead Turnpike
Levittown, NY 11756
516-579-4020

NEW JERSEY OFFICE

560 Broad Street
Newark, NJ 07102
973-824-32BJ

BRONX/WESTCHESTER OFFICE

140 Huguenot Street
New Rochelle, NY 10801
914-637-7000

CONNECTICUT OFFICE

196 Trumbull St.
Suite 400
Hartford, CT 06016
860-560-8674

WINDOW CLEANERS DIVISION

101 Avenue of the Americas
18th Floor
212-539-2901

THEATER, AMUSEMENT & CULTURAL DIVISION

Union Business
101 Avenue of the Americas, 20th Floor
New York, NY 10013
212-388-3974

Benefits

1650 Broadway, Room 902
New York, NY 10019
212-265-6556

BUILDING SERVICE 32BJ LEGAL SERVICES FUND

Service Employees Center
212-388-3499

CONTRACT DEPARTMENT

Answers to questions about contracts can
be obtained from the Contract Department, located
on the 19th floor of the Service Employees Center.
212-388-3841

BUILDING SERVICE 32BJ PENSION FUND

Service Employees Center
212-388-3500

LOCAL 32BJ THOMAS SHORTMAN TRAINING, SCHOLARSHIP & SAFETY FUND

Service Employees Center
Call for information about courses offered at the
union's training center and about college scholar-
ships for members, their children and grandchildren.
212-388-3500

LOCAL 32BJ HEALTH CENTER

Service Employees Center
Appointments: 212-388-3199
Information: 212-388-3199
Call-In Center: 800-551-32BJ or 212-388-3500

CT HEALTH & WELFARE FUNDS

1-888-239-5618

LOCAL 32BJ FUNDS NORTH—HEALTH

914-637-7000

LOCAL 32BJ DENTAL CENTER

212-388-2099



(l-r) Carmen M. Peralta, Maria E. Mora and Jackie Chico from 2 Penn Plaza cast their vote at Local 32BJ's headquarters in Newark, New Jersey.

Full Election Results

Resultados completos de la votación

President

Mike Fishman	14,092
Dominick Bentivegna	2,646

Executive Vice President

Kevin Doyle	12,265
Grace Powell	2465

Secretary Treasurer

Hector Figueroa	12,417
Aniello Scotti	2,392

District 2

Chairperson

Stand Together	Bob Wilson	1,571
Yes We Can	David Alvarado	408

Recording Secretary

Stand Together	Edward Dowling	1,543
Yes We Can	Yoani Luna	396

Board Member

Stand Together	Willie Peterson	1,557
Yes We Can	Edwin Velazquez	401

Grievance Board

Stand Together	Kenneth Luke	1,556
Yes We Can	Sulj Cosaj	396

Trial Committee

Stand Together	Enrique Arnau	1,577
Yes We Can	Yong Seun	391

District 3

Chairperson

Stand Together	Henry Koerner	1,544
Yes We Can	Eladio Garcia	398

Recording Secretary

Stand Together	Gerard McEneaney	1,561
Yes We Can	Simonne Johnson	373

Board Member

Stand Together	Robert Narducci	1,549
Yes We Can	Rigoberto Rosario	395

Grievance Board

Stand Together	Angel Rivera	1,577
Yes We Can	Nemias Otero	366

Trial Committee

Stand Together	Thomas Henderson	1,557
Yes We Can	Jose Henriquez	397

District 4

Chairperson

Stand Together	Tom Giordano	2,083
Yes We Can	Carlos Perez	501
Guzman	Carlos Guzman	399

Recording Secretary

Stand Together	Jeff Abramson	2,059
Yes We Can	Albert Rolon	513
Guzman	Carmen Lobatto	348

Vice Presidents

Stand Together

Kyle Bragg	11,976
Lenore Friedlaender	11,410
Brian Lambert	11,507

Yes We Can

Joseph S. Rizzo	2,412
Willie Vargas	2,391
Dimitrie Lazarian	2,273

Secretary

Krystyna Rosario	12,195
Cynthia Gonzalez	2,519

At-Large Executive Board Members

Stand Together

John Egan	11,828
Elpidio Molina	11,568
Donald Killings	11,358
Lawrence Plaskett, Sr.	11,409

Yes We Can

Verondo Wilkerson	2,322
Frank Rizzo	2,340
Paul Pamas	2,296
Dennis Lionarons	2,288

Board of Auditors

Stand Together

Lilian Aguayo	11,889
Joe Dumlao	11,312
Fadila Mrkulic	11,360

Yes We Can

Jaime E. Alvarado	2,460
Izet Radoncic	2,267
David Holman	2,343

District Officers

Board Member

Stand Together	Maria Stawiarz	2,054
Yes We Can	Al Betancourt	521
Guzman	Thomas Nash	341

Grievance Board

Stand Together	Raymond E. Bogert	2,042
Yes We Can	Benigno Diaz, Jr.	530
Guzman	Helena Kaplan	342

Trial Committee

Stand Together	Hazel Ingram	2,053
Yes We Can	Bruce Rosenking	511
Guzman	Maria Whitley	355

District 5

Chairperson

Stand Together	John Pagnotta	1,171
Members for Members	John P. Barry	196

Recording Secretary

Stand Together	Nick Alvarez	1,199
Members for Members	David Acevedo	181

Board Member

Stand Together	Marc Davidson	1,156
Members for Members	Jesus Cintron	192

Grievance Board

Stand Together	John M. Battle	1,167
Members for Members	Gjerj Curanaj	186

Trial Committee

Stand Together	Perry Saffioti	1,164
Members for Members	Christopher Hernandez	193

District 6

Chairperson

Stand Together	John Santos	1,571
Yes We Can	Osvaldo Carrion, Jr.	465

Recording Secretary

Stand Together	Frank Monaco	1,568
Yes We Can	Maurice Allen	456

Board Member

Stand Together	Patricia Murchison	1,555
Yes We Can	William Derrick Bolden	457

Grievance Board

Stand Together	German Negron	1,370
Yes We Can	Nelson Hernandez	467

Trial Committee

Stand Together	Crescencio Bulnes	1,563
Yes We Can	Robert Roulhac	455

District 7

Chairperson

Stand Together	Anthony Spataro	852
Yes We Can	Mike Rivera	159

Recording Secretary

Stand Together	Gene Szymanski	857
Yes We Can	Jennifer Sands	151

Board Member

Stand Together	Donald J. McCaffrey	845
Yes We Can	Mike Padron	152

Grievance Board

Stand Together	Flor M. Villamil	853
----------------	------------------	-----

Trial Committee

Stand Together	Brian Beard	869
----------------	-------------	-----

District 8

Chairperson

Stand Together	Osvaldo Romero-Pizarro	222
----------------	------------------------	-----

Recording Secretary

Stand Together	Israel Santiago	216
----------------	-----------------	-----

Board Member

Stand Together	Brian Corcoran	215
----------------	----------------	-----

Grievance Board

Stand Together	Alfreda Simpkins	216
----------------	------------------	-----

Trial Committee

Stand Together	Otis K. Slaton	214
----------------	----------------	-----

District 9

Chairperson

Stand Together	Frank Bonura	631
----------------	--------------	-----

Recording Secretary

Stand Together	Napoleon Alston	607
Yes We Can	Kenneth Heron	82

Board Member

Stand Together	Louis B. Parron, Sr.	628
----------------	----------------------	-----

Grievance Board

Stand Together	Emilio Ciena	627
----------------	--------------	-----

Trial Committee

Stand Together	Ruth Martinez	639
----------------	---------------	-----

District 10

Chairperson

Stand Together	Bernard Kurtzke	736
----------------	-----------------	-----

Recording Secretary

Stand Together	Vincent Conklin	729
----------------	-----------------	-----

Board Member

Stand Together	Esther Ramirez	736
----------------	----------------	-----

Grievance Board

Stand Together	Isidoro Cano	726
----------------	--------------	-----

Trial Committee

Stand Together	Bernard Roche	728
----------------	---------------	-----

New Jersey District

Chairperson

Stand Together	Kevin Brown	683
----------------	-------------	-----

Recording Secretary

Stand Together	Alberto Bernardez	681
----------------	-------------------	-----

Board Member

Stand Together	Sam Spann	683
----------------	-----------	-----

Grievance Board

Stand Together	William Kumberger	681
----------------	-------------------	-----

Trial Committee

Stand Together	Kathy Osorto	686
----------------	--------------	-----

District 531

Chairperson

Stand Together	Kurt Westby	786
----------------	-------------	-----

Recording Secretary

Stand Together	Juan R. Hernandez	789
----------------	-------------------	-----

Board Member

Stand Together	James Luna	787
----------------	------------	-----

Grievance Board

Stand Together	Ubaldo Diaz	786
----------------	-------------	-----

Trial Committee

Stand Together	Francisco Reyes	784
----------------	-----------------	-----

*List of challenged ballots 1555.



Miembros siguen unidos en torno al equipo Fishman

El Presidente Fishman comparte un momento con los miembros el día de las elecciones sindicales de 2003.

Tras una masiva participación de votantes el día de elecciones, los miembros reeligieron por mayoría abrumadora al Presidente Mike Fishman y su lista "Stand Together." Con más de 18,000 votos contados –casi el doble de la votación que en las elecciones de 2000– el equipo dirigente del Presidente Mike Fishman recibió el 85% de los votos.

Todos los demás candidatos de "Stand Together" ganaron las elecciones fácilmente a nivel de toda la unión y en cada uno de los distritos.

"Este voto muestra claramente que nuestros miembros apoyan las políticas que hacen fuerte a la 32BJ: ganando buenos contratos, organizando a nuevos miembros para integrar la unión y luchando por el interés de los miembros en el terreno político," dijo Fishman, cuya equipo empezó su nuevo período el 1º de octubre pasado.

"Los miembros saben que este equipo dirigente se compromete a incluirlos en la vida diaria de la unión," dijo a continuación, al explicar el sustancial aumento de votantes. "Hace cuatro años la Local 32BJ tenía 50,000 miembros y se estaba reduciendo. Hoy en día tenemos 70,000 miembros y estamos fortaleciéndonos en todas las regiones donde tenemos presen-

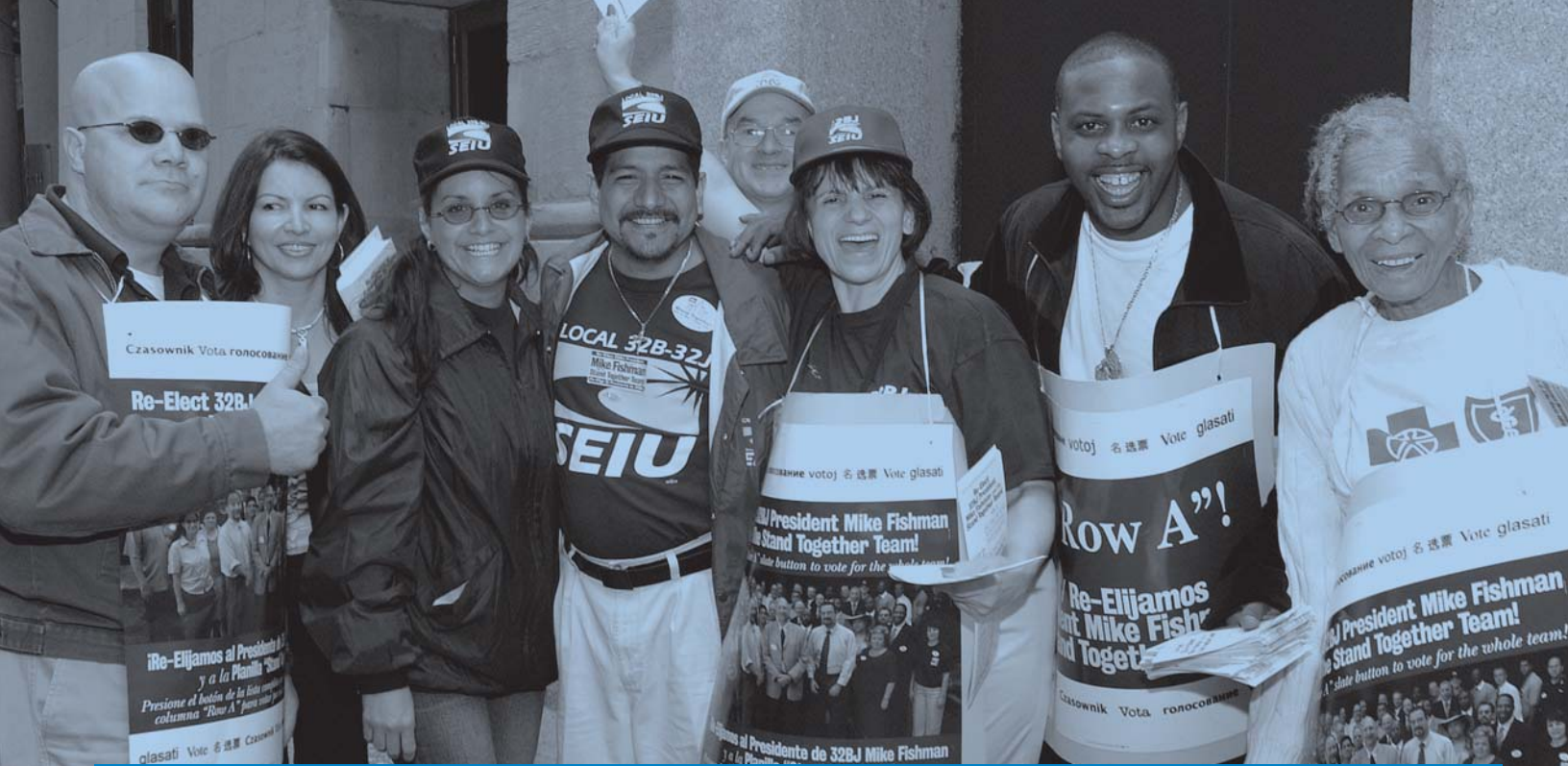
cia. No vayan a equivocarse: a la 32BJ se le escuchará de manera contante y sonante, ya sea en las negociaciones contractuales futuras, en nuestras campañas organizativas o en la lucha por la justicia social," dijo Fishman.

El día de las elecciones muchos miembros explicaron su interés en participar en la votación.

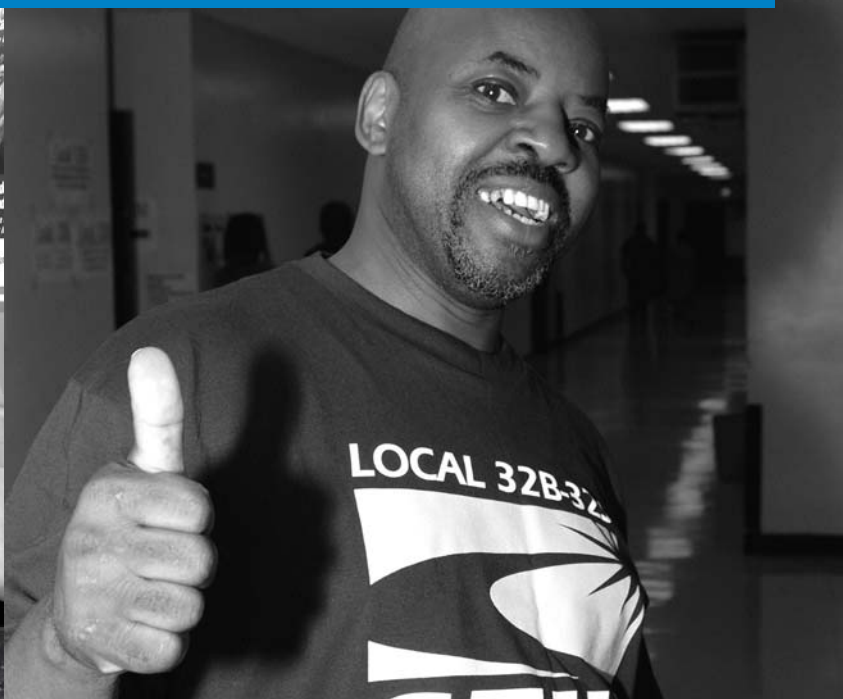
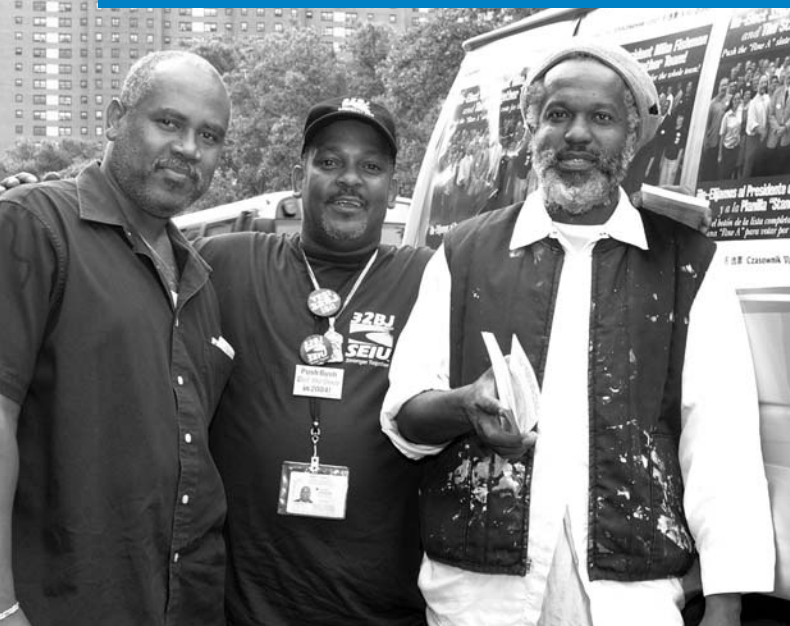
"Nosotros hacemos la unión," dijo Nelson Ortega, un limpiador de Taino Towers en East Harlem.

"Es muy importante ejercer nuestro derecho al voto," agregó Andrés Davoren, un limpiador del Apple Bank en Washington Heights.

"Votar en las elecciones nos ayuda," dijo Dora Delgado, una limpiadora que ha trabajado en el edificio Prudential en Newark por 20 años. "La unión siempre nos ha dado mucho apoyo, protegiendo nuestros trabajos, dándonos buenos beneficios."



Rotando desde arriba a la izquierda: Entusiasmados y listos a luchar, los miembros del Distrito 4 hicieron campaña desde temprano en Lexington Ave.; Calvin Jackson da señal de su optimismo sobre las elecciones en el centro de votación de Co-op City; Geraldo Santana, José Arroyo, Robert Villamar and Steve Santos de Harbor House en Westchester fueron a votar a New Rochelle; y Ricardo Buchanan, Andrés Devorén y Jaime Hudson votaron en el Distrito 6.



Dirigentes para toda la unión:

- Mike Fishman**, Presidente
- Kevin Doyle**, Vicepresidente Ejecutivo
- Hector Figueroa**, Secretario del Tesoro
- Kyle Bragg**, Vicepresidente
- Brian Lambert**, Vicepresidente
- Lenore Friedlaender**, Vicepresidente
- Krystyna Rosario**, Secretaria

(Vea la página 8 por los resultados completos de las elecciones.)

Local 32BJ Noticias Regionales



Local 32BJ recuerda a su familia en segundo aniversario de Septiembre 11:

Familiares de las víctimas de Sept. 11, miembros de la 32BJ y el personal sindical, se reunieron en la oficina central para conmemorar el segundo aniversario del ataque al World Trade Center y para recordar las vidas de los 24 compañeros y compañeras que perecieron. La ceremonia incluyó las palabras del Presidente Mike Fishman y del Vicepresidente Kevin Doyle, así como las palabras de reflexión del Monseñor Kevin Sullivan, Director Ejecutivo de Catholic Charities de la Arquidiócesis de Nueva York. Roman Gierczak, miembro de la local 32BJ y ex trabajador del World Trade Center, leyó en voz alta la inscripción grabada en nuestro monumento, y leyó los nombres de cada una de las víctimas. "Es importante que recordemos juntos," agregó el Presidente Fishman. "Aunque estoy lleno de tristeza, ira y miedo, también me llena de orgullo saber que desde aquellos primeros días fuimos capaces de ayudarnos mutuamente y que seguiremos haciéndolo. Es aquí donde necesitaba estar hoy, con ustedes, nuestra familia de la 32BJ."

Sunbright firma convenio maestro de NJ de la Local 32BJ

El 28 de agosto, después de casi un año de lucha, Sunbright Services Building Maintenance finalmente firmó el acuerdo maestro de Nueva Jersey con la Local 32BJ. A partir del 1° de octubre, los salarios de casi 200 trabajadores de 16 establecimientos en los condados de Somerset, Morris, Mercer y Hudson, estarán a la par de lo que reciben el resto de compañeros y compañeras de Nueva Jersey.

La firma del acuerdo fue una noticia particularmente buena para los 18 trabajadores de 95 Greene Street en Jersey City. Ellos recibirán un jugoso aumento: de \$6 por hora a \$8.75, a \$9.75 la hora en diciembre próximo, según dicta el contrato de la Local 32BJ.





EAB Plaza se mantiene en la unión

La Local 32BJ se anotó otra victoria en Long Island cuando Galaxy LI Associates, el nuevo dueño de EAB Plaza en Uniondale, decidió seguir usando los servicios de la firma de limpieza con contrato sindical que emplea a los 70 trabajadores de mantenimiento del complejo.

"Es un triunfo que la unión siga acá, porque mis compañeros de trabajo y yo seguimos trabajando aquí," dice la shop steward Rosa Figueroa. "Estábamos nerviosos por nuestro futuro, pero todo —nuestros salarios, beneficios y días feriados— se mantiene igual. Mis compañeros y yo nos sentimos orgullosos de pertenecer a la Local 32BJ."

Esta victoria fue el resultado de la colaboración de esfuerzos que hizo que los trabajadores afectados —incluyendo Rosa Figueroa—, recolectaran firmas de respaldo entre los inquilinos del edificio. Por su parte, la Local 32BJ pidió —y consiguió— el apoyo de Jack Caffey, Presidente de la Federación de Trabajo de Long Island, y Tom Suozzi, Ejecutivo del Condado de Nassau, a fin de llegar a un acuerdo con la firma de propietarios. Esta combinación de esfuerzos rindió frutos el 5 de septiembre cuando Galaxy LI acordó retener a los trabajadores y emplear, para la limpieza del edificio, los servicios de First Quality



Local 32BJ participa en

Caravana de la Libertad de Trabajadores Inmigrantes

En la conferencia de prensa realizada el 10 de septiembre en las escalinatas de la Alcaldía, la Local 32BJ puso en marcha la Caravana de la Libertad de los Trabajadores Inmigrantes. La Local 32BJ forma parte de una coalición nacional que incluye cerca de 150 organizaciones civiles interesadas en la reforma de la actual política de inmigración, a fin de que se recompense el trabajo, reestablezcan las protecciones laborales y se permita la reunificación familiar. El 20 de septiembre, caravanas de autobuses de diez ciudades cruzaron la nación, culminando el 4 de octubre en una manifestación masiva y un festival en Flushing Meadows-Corona Park. "La Caravana de la Libertad fue un evento histórico pero sólo la punta del iceberg en términos del compromiso de la Local 32BJ con los derechos de los inmigrantes," declaró Héctor Figueroa, Secretario Tesorero de la Local 32BJ.



Adónde nos dirigimos

UN MENSASE DEL PRESIDENTE DE LA LOCAL 32BJ MIKE FISHMAN

Esta es mi primera columna desde que salimos reelegidos el 18 de septiembre. Ese día, un mayor número de miembros que nunca antes participó en este proceso democrático: 18,000 de nuestros compañeros y compañeras se tomaron el tiempo para ir a los centros electorales y depositar su voto, a fin de seguir fortaleciendo nuestra unión. Tremenda participación demuestra que la 32BJ es fuerte, que a los miembros les importa su unión, y que están de acuerdo con el rumbo que hemos tomado.

Me siento orgulloso de haber salido otra vez elegido para dirigir la 32BJ, junto con el resto del equipo de Stand Together. Unidos seguiremos comprometidos a liderar la lucha para mejorar las vidas no sólo de nuestros miembros, sino de todos los que laboran en nuestra industria.

En los últimos tres años hemos hecho gala de nuestro poder en las campañas de organización, las negociaciones y en política. Usamos nuestra fuerza con sabiduría y efectividad. Conseguimos contratos sólidos en una época de crisis económica. Organizamos a miles de nuevos miembros en los suburbios de la ciudad de Nueva York, protegiendo la esencia de nuestros principios. Trabajamos voluntariamente a favor de políticos comprometidos a luchar por nosotros. Jugamos un rol fundamental en la aprobación de una ley histórica en la ciudad de Nueva York que protege nuestros empleos.

Pero no podemos descansar; ni siquiera por un momento. Hay demasiados dueños, contratistas y supuestos expertos que quieren darles menos a los trabajadores, que quieren quitarles las cosas que con tanto esfuerzo han conquistado. Ahora, más que nunca, necesitamos responder agresivamente cuando un dueño o un contratista trata de quitarnos lo que hemos conquistado. Ahora, más que nunca, necesitamos continuar llevando los beneficios de integrar la unión a los trabajadores con salarios bajos en Nueva York, Nueva Jersey y Connecticut. Ahora, más que nunca, debemos tener un programa político fuerte que ayude a ganar reformas para preservar nuestro estándar de vida.

Juntos podemos construir un mejor futuro. Y lo haremos.

Mike Fishman
Presidente



En una rueda de prensa en Co-op City, el Presidente Municipal del Bronx Adolfo Carrión felicitó al comité negociador de la 32 BJ y su titular, el Vicepresidente Kevin Doyle, por llegar a un acuerdo.

Donna Svennevik

Miembros de Co-Op City a favor del nuevo contrato

El 20 de agosto, cientos de miembros de Co-Op City votaron unánimemente a favor de un nuevo contrato de cuatro años que resultaría en salarios y beneficios en conformidad con el resto de la ciudad. El acuerdo cubre a casi 500 técnicos, utileros, limpiadores, choferes y otros trabajadores de mantenimiento del complejo de 42 edificios.

El contrato de cuatro años incluye las siguientes provisiones específicas:

- aumentos semanales de \$20 en cada uno de los dos próximos años, \$30 para el tercer año y \$32.50 en el cuarto.
- Bajo el acuerdo, los miembros de Co-Op City formarán parte de los fondos de Salud, Jubilación, Capacitación y del Fondo Legal de la 32BJ.

“¡Este es el mejor contrato que hemos tenido en años con Riverbay!” dijo Joseph “Big Joe” Purcell, un trabajador de mantenimiento que vive en Co-Op City y ha estado diez años en su puesto de trabajo.

“El contrato le da a los trabajadores el aumento de salarios y beneficios que necesitan, pero también le da a la gerencia el tiempo y el dinero que necesitará para hacer las mejoras que requiere el complejo,” dijo el Vicepresidente Kevin Doyle.

Local 32BJ lucha por limpiadores de Carnegie Center y condado de Mercer

Los limpiadores del Carnegie Center de Boston Properties siguen su campaña en busca de la mejora de sus salarios y beneficios tanto para ellos, como para más 400 conserjes comerciales en el condado de Mercer.

En los últimos tres meses, los conserjes del Carnegie Center han estado en huelga dos veces por causa de los despidos, suspensiones y otras medidas de intimidación y acoso tomadas por sus empleadores, los contratistas All Clean de Trenton y Americorp de Parsippany, quienes se

oponen a que sus trabajadores se sindicalicen. Boston Properties es uno de los propietarios comerciales más grandes en el país y el Carnegie Center es prácticamente el único establecimiento en su cartera que no usa los servicios de una empresa con contrato sindical.

“No estamos haciendo esto solamente por nosotros y nuestros hijos,” dijo Axel Díaz, un limpiador de Americorp quien trabaja en el Carnegie Center por \$6.00 la hora. “Estamos haciendo esto por todos los que vienen después de nosotros, para que no tengan la necesidad de tener tres trabajos para vivir apretadamente.”

Los conserjes comerciales en el condado de Mercer desean la “activación” del contrato maestro de la Local 32BJ en su zona, lo cual incrementaría su salario a \$7 durante el primer año, \$8.75 durante el segundo y \$9.75 en tres años. Una vez activado el contrato, todos los trabajadores recibirán de inmediato días pagados de enfermedad, feriados pagados y vacaciones. Además, todos los trabajadores a tiempo completo tendrán derecho al seguro de salud familiar.

¡Marca tu calendario!

PRÓXIMAS ASAMBLEAS GENERALES DE MIEMBROS

2 de diciembre

Miembros de Nueva York
2:30 p.m.
Lugar: Manhattan Center, 311 W. 34th Street
Nueva York, NY

6 de diciembre

Miembros de Nueva Jersey
11 a.m.
Lugar: 560 Broad Street, 4° Piso, Newark, NJ

6 de diciembre

Miembros de Long Island
3 p.m.
Lugar: Hotel Marriott de Long Island
101 James Doolittle Blvd., Uniondale, NY

13 de diciembre

Miembros de Connecticut
1p.m.
Lugar: 77 Bedford St., Stamford, CT

13 de diciembre

Miembros de Westchester
3p.m.
Lugar: Hotel Crowne Plaza,
66 Hale Ave., White Plains, NY

PRÓXIMAS REUNIONES DE DISTRITOS

Distrito de Nueva Jersey

1° de noviembre, 11 a.m.
Lugar: 560 Broad St., 4° piso
Newark, NJ

Distrito 2

10 de diciembre, 2:30 p.m.
Lugar: 101 Ave. of the Americas, Auditorio
Nueva York, NY

Distrito 3

9 de diciembre, 2:30 p.m.
Lugar: 101 Ave. of the Americas, Auditorio
Nueva York, NY

Distrito 4

16 de diciembre, 2:30 p.m.
Lugar: 101 Ave. of the Americas, Auditorio
Nueva York, NY

Distrito 5

11 de diciembre, 5 p.m.
Lugar: St. Vincent Ferrer, 869 Lexington Ave.,
Nueva York, NY

Distrito 6

15 de diciembre, 5 p.m.
Lugar: NY Ethical Culture Society, Social Hall
(sótano)
2 W. 64th Street, Nueva York, NY

Distrito 6N

17 de diciembre, 6 p.m.
Lugar: P.S. 103, 4125 Carpenter Ave., Bronx, NY

Distrito 7

9 de diciembre, 6 p.m.
Lugar: Elmhurst Memorial Hall
88-24 43rd Ave., Elmhurst, NY

Distrito 9

17 de diciembre, 6 p.m.
Lugar: Catedral St. James, 240 Jay Street
Brooklyn, NY

Limpiaventanas

18 de diciembre, 2 p.m.
Lugar: 101 Ave. of the Americas, Auditorio
Nueva York, NY

PRÓXIMAS REUNIONES PARA NUEVOS MIEMBROS

13 de noviembre, 2 p.m.
Lugar: 101 Ave. of the Americas, Piso 22

PRÓXIMAS REUNIONES DE JUBILADOS

Todas las reuniones son de 1-3 p.m.
Lugar: 101 Ave. of the Americas, Auditorio
22 de octubre
19 de noviembre

Recursos para llamar

LOCAL 32BJ HEADQUARTERS SERVICE EMPLOYEES CENTER

101 Avenue of the Americas, New York,
NY 10013-1906, between Grand and Watts
Main Switchboard: 212-388-3800

LONG ISLAND OFFICE

3601 Hempstead Turnpike
Levittown, NY 11756
516-579-4020

NEW JERSEY OFFICE

560 Broad Street
Newark, NJ 07102
973-824-32BJ

BRONX/WESTCHESTER OFFICE

140 Huguenot Street
New Rochelle, NY 10801
914-637-7000

CONNECTICUT OFFICE

196 Trumbull St.
Suite 400
Hartford, CT 06016
860-560-8674

WINDOW CLEANERS DIVISION

101 Avenue of the Americas
18th Floor
212-539-2901

THEATER, AMUSEMENT & CULTURAL DIVISION

Union Business
101 Avenue of the Americas, 20th Floor
New York, NY 10013
212-388-3974

Benefits

1650 Broadway, Room 902
New York, NY 10019
212-265-6556

BUILDING SERVICE 32BJ LEGAL SERVICES FUND

Service Employees Center
212-388-3499

CONTRACT DEPARTMENT

Answers to questions about contracts can
be obtained from the Contract Department, located
on the 19th floor of the Service Employees Center.
212-388-3841

BUILDING SERVICE 32BJ PENSION FUND

Service Employees Center
212-388-3500

LOCAL 32BJ THOMAS SHORTMAN TRAINING, SCHOLARSHIP & SAFETY FUND

Service Employees Center
Call for information about courses offered at the
union's training center and about college scholar-
ships for members, their children and grandchildren.
212-388-3500

LOCAL 32BJ HEALTH CENTER

Service Employees Center
Appointments: 212-388-3199
Information: 212-388-3199
Call-In Center: 800-551-32BJ or 212-388-3500

CT HEALTH & WELFARE FUNDS

1-888-239-5618

LOCAL 32BJ FUNDS NORTH—HEALTH

914-637-7000

LOCAL 32BJ DENTAL CENTER

212-388-2099

Building Strength

is published in the interest of the members of Service Employees International Union, Local 32BJ AFL-CIO.

Communications Director: **Karen Crowe**
Editor: **John Hamill**
Assistant Editor: **Linda Sheridan**
Photographer/Translator: **Ernesto Mora**

Contributors:
Barbara Lynch, Paul Marin, Laura Rivera



Michael P. Fishman
President

Kevin J. Doyle
Executive Vice President

Héctor Figueroa
Secretary-Treasurer

Kyle Bragg
Vice President

Lenore Friedlaender
Vice President

Brian Lambert
Vice President

Krystyna Rosario
Secretary

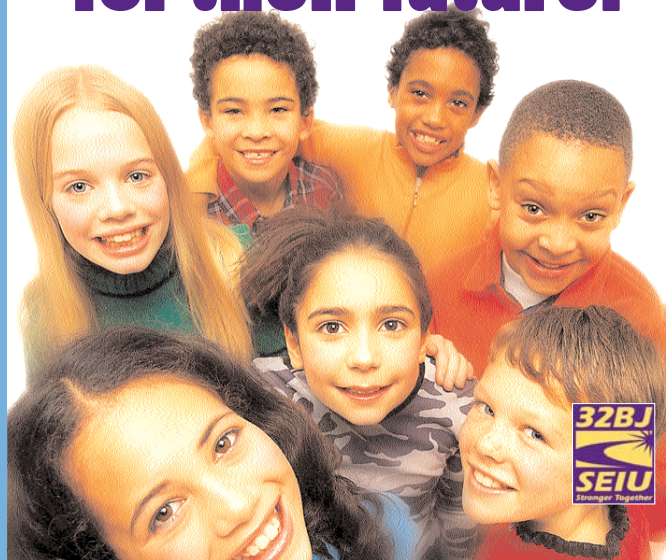
LOCAL 32BJ
101 Avenue of the Americas
New York, NY 10013-1906
212-388-3800
www.seiu32bj.org

Cover Photo: Douglas Major

Return service requested.



During uncertain times, we must fight for their future.



Fight for their American Dream.
Join The 32BJ American Dream Fund.

Non-Profit Org
U.S. Postage
PAID
New York, NY
Permit No.8843